Ano 1 - Edição nº 4 - 26 de Novembro de 2005

O Popular

Bush no Brasil

Quais as repercussões da visita do presidente americano no Brasil. Sua conversa com Lula traz algum alento para a situação do brasileiros nos Estados Unidos?

IMIGRAÇÃO Pag 6

Dia do Peru

Você sabe a origem da tradição do Thanksgiving? Leia esta matéria que explica como surgiu um dos feriados mais importantes para os americanos.

TRADIÇÃO Pag 9

NY de Avião por apenas 40U$!!!

Existem várias maneiras de se chegar a Nova York, seja de carro, ônibus ou avião. O jornal O Popular fez um levantamento das melhores maneiras para conhecer a Big Apple, saindo de Boston.

Saiba quais os melhores preços, as empresas com horários mais flexíveis e como não entrar numa enrascada na hora de escolher.

TURISMO Pag 14

Altas Ondas

Brasileiros mostram que tem a manha de pegar ondas, mesmo no frio da Nova Inglaterra. Um grupo de amigos de Santa Catarina adotou o Long Board como modalidade do esporte e vem fazendo bonito nas praias da região.

ESPORTE Pag.10

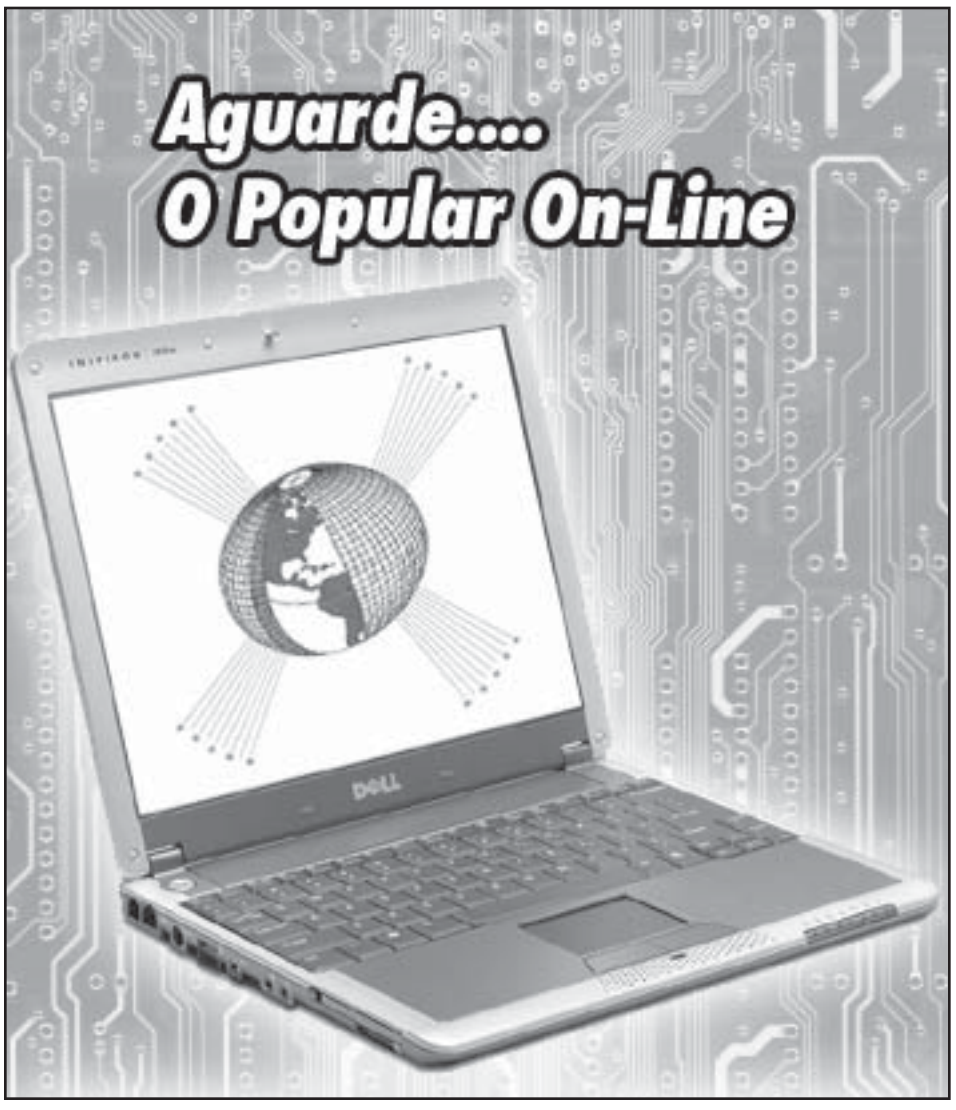
THE SIT 'n BULL PUB

Todo Domingo!!!!

Música Brasileira ao Vivo
Direto da Bahia

Forró * Axé *
Samba * Pagode
Caipirinha
&
Cerveja Brahma

163 Main Street
Maynard, Massachusetts
(978) 897- 4663



O Popular

Jornal O Popular
77 Main Street
Maynard - MA - 01754-2513
Phone: (978) 264-9521 | (508) 308-4834
mkt@opopularonline.com

Presidente
João de Arruda Melo
Vice Presidente
Glenio Bongiolo
Editor Chefe
Glenio Bongiolo
Editor Adjunto
André Abreu
Ombudsman
Dulce de Arruda Melo

Colaboradores:
Eliane Bahls Bongiolo
André Abreu

AMERICANO COM SAMBA NO PÉ

David Hurst é natural da Georgia, mas já tem um pézinho no Brasil. Bateirista do conjunto American Jazz Band e professor, ele se apresente semanalmente nos restaurantes e bares de Massachusetts. Nas sextas feiras se apresenta no Colonial Inn, em Concord.

David adora a música brasileira, principalmente na área da percussão. Este interesse o levou a passar 2 meses no Brasil, onde conheceu São Paulo, Rio de Janeiro e Belo Horizonte. A viagem foi muito marcante, estreitando os laços entre estas culturas tão diversas.

A próxima viagem já está marcada para fevereiro. O bateirista, é claro, quer conhecer o carnaval brasileiro. Mostra orgulhoso o carimbo no passaporte e avisa que irá conhecer o Recife, Caruaru e Campina Grande. Segundo ele, seu interesse maior é pelos ritmos brasileiros "quero conhecer o frevo, o maracatú, o chorinho, o forró e o baião.". Além disso, David fara parte do famoso bloco carnavalesco o Galo da Madrugada, que agita as noites de Recife durante fevereiro.

LINDO SONHO

Rosani Albuquerque
Escritor e Poeta
Timbauba – PE

Que lindo sonho sonhado,
Que lindo sonho vivido!
Em um vôo bem programado
Vir aos Estados Unidos

Que lindo sonho sonhado,
Que lindo sonho vivido!
Jogar da saudade o fardo
Revermos os nossos queridos

Que lindo sonho sonhado,
Que lindo sonho vivido!
Conhecer-mos irmãos amados
Por eles tão bem recebidos

Que lindo sonho sonhado,
Que lindo sonho vivido!
Em nossa memória gravado
Jamais será esquecido

Que lindo sonho sonhado
Que lindo sonho vivido!
Ver país tão avançado
Tão lindo, tão divertido

Que lindo sonho sonhado
Que lindo sonho vivido!
Ser por todos bem respeitado
Não ter medo de bandido

Que lindo sonho sonhado
Que lindo sonho vivido!
Onde o cidadão é honrado
Por ninguém é perseguido

Que lindo sonho sonhado
Que lindo sonho vivido!
Onde o trabalho é remunerado
E o trabalhador é reconhecido

Que lindo sonho sonhado
Que lindo sonho vivido!
Ter segurança do estado,
Pela lei ser protegido

Que lindo sonho sonhado
Espero seja vivido!
Ver os meus legalizados
Com trânsito desempedido

Brasil Popular

A sua loja brasileira em Maynard

Horário: 8:00 às 20:00
Domingos das 9:00 às 1800
João / Dulce / Patrícia

77 Main Street - Maynard
Office: (978) 461-0015
FAX: (978) 461-6132

MANDE SUAS CAIXAS PELA
CONFIANÇA

João Arruda
(508) 308 - 4834

As melhores tarifas
e a segurança da chegada

INFORMÁTICA

O MENOR CAMINHO ENTRE DOIS PONTOS

Serviços de mapas on-line é fácil e muito útil

Quem mora na New England sabe que aqui tudo se faz de carro, tanto é que a primeira medida que a maioria dos imigrantes faz quando chega é comprar um automóvel, mesmo sem ter carteira de motorista. As cidades aqui também são diferentes das do Brasil, onde temos uma grande cidade onde tudo acontece. Aqui as coisas são mais espalhadas, é normal morar em uma cidade, trabalhar em outra, fazer compras numa terceira e no fim de semana ir para Boston passear. Para os motoristas que estão cansados de ficar usando aqueles velhos mapas, a internet oferece uma opção muito eficiente, os sistemas de mapas online.

Basta você saber para onde quer ir e de onde está saindo, e pode ser apenas a cidade, nem precisa ser um endereço completo. Você simplesmente digita o endereço de saída e chegada, aperta enter e zásss, o computador lhe oferece a rota mais rápida, levando em conta ruas de mão única, desvios e tudo mais.

Os dois serviços mais famosos são o Google Maps (www.maps.google.com) e o Mapquest (www.mapquest.com), ambos com suas vantagens. O serviço do Google oferece um mapa interativo mais fácil de utilizar, bastando clicar no ponto que você quer saber e arrastar o mapa, como faria na vida real. O Mapquest, em contrapartida, você utiliza as setas ao lado do mapa para navegar nas várias direções. Ambos oferecem níveis de zoom que vão desde as ruas até o país inteiro.

Uma grande sacada oferecida pelo www.maps.google.com é a visualização de fotos via satéite, ou seja, você não fica preso àquele mapa estilizado padrão, podendo ver fotos tiradas do espaço da sua região. Este componente, além de útil, é muito divertido, pois o usuário pode, por exemplo, colocar seu endereço e ver uma foto da sua casa tirada por um satélite. E a definição é muito boa, detalhes como piscinas, campos de futebol ou árvores são claramente visíveis. A sensação de que as teorias de conspiração de que estamos sendo constantemente observados sempre acabam vindo a tona. No total, o serviço oferece três possíveis visualizações: o mapa padrão, a imagem de satélite e um mix das duas, onde as ruas e estardas são realçadas.

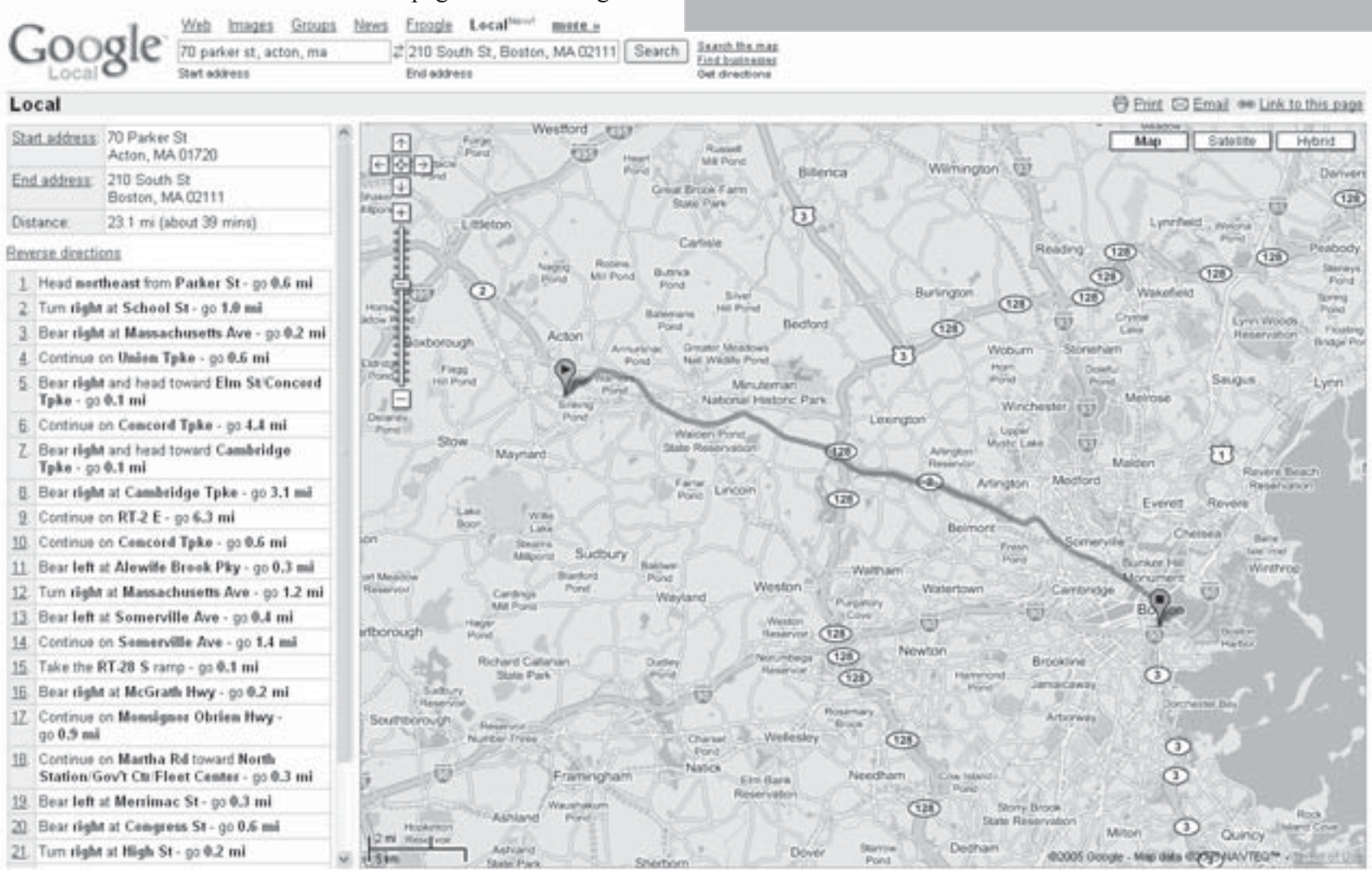
Já o Mapquest também tem suas vantagens, entre elas o fato de salvar na memória os endereços antigos. Isto facilita a vida de quem usa o serviço com frequência e acaba tendo que digitar o endereço de casa toda vez que quer uma informação.

Ambos os serviços são gratuítos e as páginas são em inglês.

A Terra é azul

O Google Maps gerou um enorme sucesso, mas apresentava uma pequena desvantagem, funcionava apenas nos Estados Unidos, Canadá e Inglaterra. A empresa resolveu o problema lançando o Goggle Earth, um programa gratuíto que, uma vez baixado e instalado, permite que você veja qualquer parte da terra em imagens de satélite. A torre Eiffel, a Estátua da Liberdade ou a muralha da China, está tudo lá. Alguns lugares, no entanto, não tem imagens das cidades muito bem definidas, o que é um poco frustrante, principalmente no Brasil. Quando estamos vendo lugares famosos ou cidades americanas, podemos aproximar a câmera e ter uma boa visualização até níveis muito próximos do solo, no Brasil porém, a maioria das imagens são tiradas de muito longe, não oferecendo uma boa visualização dos nossos lugares queridos.

O centro de Boston, via satélite para quem quiser



UM EXEMPLO DE DEDICAÇÃO E SUCESSO

Brasileira é premiada como melhor funcionária

A brasileira Elzenita Hillcoat é uma destas pessoas que conquistou seu caminho na América. Sempre muito esforçada e dedicada, esta mãe de dois filhos chegou nos USA em 1998 sem saber falar inglês. Trabalhou em quatro empregos ao mesmo tempo, estudou nas horas vagas e por fim, teve seu esforço reconhecido: este ano recebeu o prêmio de melhor funcionária da empresa onde trabalha, a companhia de casas de repouso Assited Living Facilities Association.

Nita, com é chamada pelos mais próximos, é a personificação da boa funcionária, pensando sempre uma maneira de facilitar a vida daqueles para quem trabalha e oferecer um melhor serviço para os velhinhos do lar de idosos do Orchard Hill, em Sudbury.

Sua história é semelhante a de muitos imigrantes que moram em nosso estado. Chegou na América sem muito conhecimento do que iria encontrar e sem falar o inglês, mas Nita estava determinada a vencer neste país, e colocou na cabeça que não podia ficar fazendo comparações entre seus serviços anteriores e o que agora lhe era oferecido. Segundo ela, a grande motivação que a fazia prosseguir era a esperança de trazer para perto de si os dois filhos e a sua mãe, que haviam ficado no Brasil.

Trabalhando em quatro empregos – dois full time e dois part time, Elzenita mal dormia. Nas horas vagas, lia seu dicionário, procurando as novas palavras que tinha ouvido durante o dia. Ela começou na lavanderia de um asilo. Sempre pontual e organizada, trabalhava em todos os horários possíveis e cobria as folgas de quem precisasse. Tamanha dedicação não passou desapercebida aos seus superiores, e logo sua chefe a colocou como garçonete no restaurante da instituição. Em seis meses, Nita foi promovida a cozinheira, e, com o aumento do salário, ficou mais próxima a idéia de trazer os filhos.

Durante este período, a brasileira conheceu seu atual marido, o Americano James Hillcoat. Eles começaram a namorar, mas Nita não queria saber de casar sem que antes seus dois filhos o conhecessem. Em 2000 a família finalmente foi reunida, dona Carita Nunes, mãe de Elzenita trouxe e os filhos Thiago e Lucas para conhecerem James. Todos se deram muito bem e o casamento foi marcado.

Dois meses após a chegada da família, ela recebeu o convite para trabalhar na casa de repouso de Orchard Hill, em Sudbury. Anita conta que no começo ficou um pouco ressabiada, pois o ambiente do local era muito requintado “Parecia demais para mim”, conta. Mas corajosa como sempre, aceitou a proposta de trabalhar como cozinheira, sempre com a mesma dedicação. A satisfação em relação ao seu trabalho era tanta, que meses depois, com a saída da diretora da área de alimentação, seus superiores não tiveram dúvidas, apontaram Elzenita para o cargo. A emoção foi muita, de operadora de lavanderia a diretora da área de alimentação.

Ocupando o cargo a cinco anos, teve em junho a maior de todas as suas surpresas. Sua chefe a indicou para o prêmio que é oferecido pela Organização das Casas de Repouso do Estado de Massachusetts aos melhores funcionários. Concorrem mais de 180 instiuições e pelo menos 350 funcionários. Nita comenta que não imaginava que pudesse ganhar, pois normalmente a condecoração vai para Lares maiores do que o de Sudbury, mas que já estava radiante com a simples indicação. Segundo ela, após ser premiada, ficou completamente anestesiada, no caminho para casa refez mentalmente todo o seu caminho nos Estados Unidos, desde as dificuldades iniciais até o triunfo. Segundo ela, é uma deliciosa sensação de vitória e se sente orgulhosa de poder mostrar ao povo americano o valor de seus compatriotas e de seu país.

Elzenita mora em Sudbury, na cas que comprou com o marido, junto de sua mãe e seus filhos. Para ela é importante lembrar que não é fácil começar uma nova vida em outro país, mas que devemos honrar a oportunidade que nos é oferecida. Que devemos usufruir dos benefícios que este país nos proporciona, mas que não podemos deixar de lado nossas obrigações como cidadãos ”É uma rua de duas mãos – Não podemos só querer usar das vantagens e dólares que recebemos aqui. Temos também que valorizar e contribuir com este país maravilhoso que nos dá tantas oportunidades que na maioria das vezes não temos no Brasil.”, finaliza.

Brasil é o país com mais 'barrados' na Grã-Bretanha

O número de brasileiros impedidos de entrar na Grã-Bretanha bateu recorde, e o Brasil passou a ocupar o primeiro lugar na lista de países que têm seus cidadãos barrados nas fronteiras britânicas, segundo o mais recente levantamento do Ministério do Interior do país.

De acordo com os dados divulgados nesta terça-feira, 5.180 pessoas foram impedidas de entrar na Grã-Bretanha e enviadas de volta ao Brasil em 2004.

O total de brasileiros que não consegue driblar o controle cada vez mais rígido da imigração começou a aumentar em 2002, um ano após os atentados de 11 de Setembro.

Os ataques provocaram um aumento do controle nos Estados Unidos, fazendo com que a Grã-Bretanha se tornasse um importante destino para o imigrante que busca no exterior melhores oportunidades de trabalho.

Os números do governo britânico refletem essa tendência. Em 2001, 1.505 brasileiros haviam sido barrados na imigração. No ano seguinte, esse total subiu para 2.400 e, em 2003, para 4.385.

Até o ano passado, os poloneses eram os mais barrados ao tentar entrar na Grã-Bretanha. Com o ingresso da Polônia na União Européia, o Brasil saltou para o topo da lista.

O total de brasileiros que conseguiram entrar na Grã-Bretanha também aumentou mais de 10% entre 2003 e 2004. Em 2003, entraram 127 mil pessoas; em 2004, 141 mil.

Legalização

Também nesta terça-feira, integrantes da Comisão Parlamentar de Inquérito (CPI) da Emigração Ilegal tiveram uma série de encontros com políticos e representantes da comunidade brasileira na Grã-Bretanha.

Além de discutir as investigações sobre a morte de Jean Charles de Menezes, eles pediram a parlamentares britânicos a legalização dos brasileiros que trabalham ilegalmente no país.

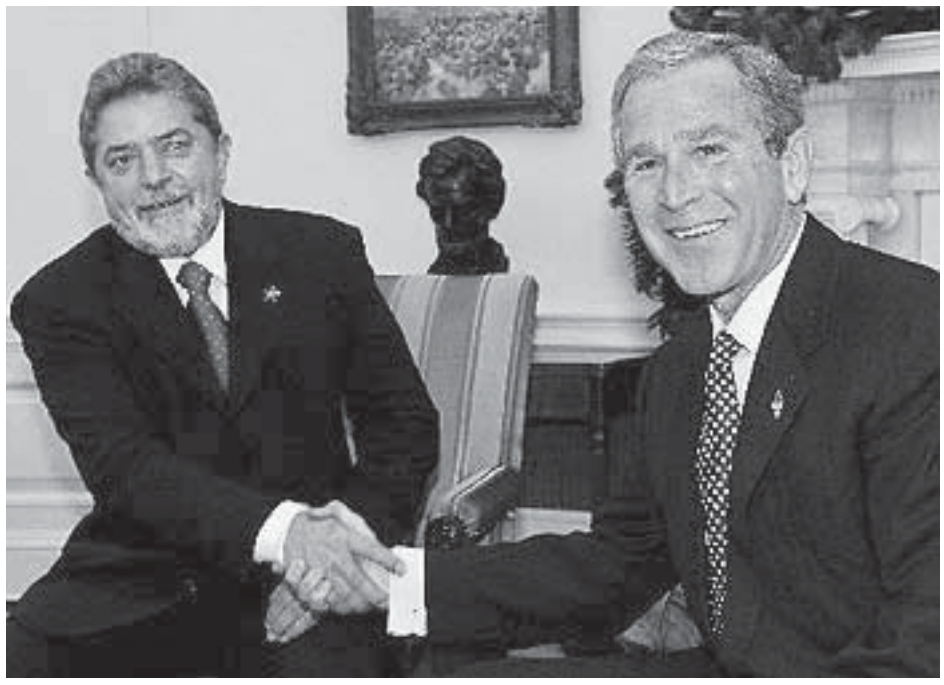
"Esses imigrantes vieram para cá porque o mercado de trabalho precisava dessa mão-de-obra estrangeira", disse o presidente da comissão, o senador Marcelo Crivella (PL-RJ).

"Eles foram 'convidados' pelo mercado, aceitaram trabalhar aqui por um salário mais baixo do que a média. Não é justo que a Grã-Bretanha explore esses imigrantes, sem dar a eles o direito à cidadania", acrescentou Crivella, que parte nesta quarta-feira para a Espanha.

Bush no Brasil: Churrasco e Pescaria

A visita de Bush no Brasil, embora marcada por protestos do lado de fora da área de segurança que envolvia os presidentes, transcorreu sem maiores problemas. A principal tônica da conversa do presidente americano foi a do estabelecimento e da facilitação do comércio entre os o papel dois países. Bush também comentou do Brasil como a maior democracia da América Latina, apontando o país como parceiro na difusão da liberdade e no livre comércio. O presidente americano comeu churrasco e foi convidado por Lula para uma pescaria.

O presidente americano sugeriu que os países trabalhem em conjunto para que possam se manter competitívos com economias como a chinesa e a indiana. Se prontificou a debater com os agricultores americanos questões relevantes ao corte de subsídios para a agricultura, um dos principais entraves para a entrada dos produtos brasileiros no mercado americano. Isso acontece por que existe uma sobretaxação dos produtos estrangeiros que também são produzidos na USA. Isso serve para proteger o mercado americano, mas acaba emperrando as exportações brasileiras.



Lamentavelmente, pouco foi conversado a respeito da situação dos imigrantes brasileiros. A único assunto que pode vir a tocar a realidade dos imigrantes tem relação com a criação do ALCA, pois este facilitaria o fluxo de trabalhadores entre os países. O acordo, porém, está longe de sair do papel, principalmente porque as aspirações brasileiras estão voltadas mais para o Mercosul do que para um mercado comum entre as Américas.

Como aconteceu enquanto esteve na Argentina, uma série de protestos marcaram a visita do presidente americano. Na sequência de sua viagem pelo mundo, o texano Bush vem sendo recebido com hostilidade por onde passa, como foi o caso da Coréia do Sul, na semana passada..

FRANÇA PODE NÃO SER CABEÇA-DE-CHAVE

Segundo revista alemã, campeões mundiais de 98 estão em 9º lugar em ranking para definir pré-classificados.

Uma revista alemã publicou que a França não tem garantida a condição de cabeça-de-chave da Copa do Mundo de 2006. Segundo cálculos feitos pela "Kicker", os campeões mundiais de 1998 poderiam ser deslocados para a segunda linha, o que poderia colocá-los de frente para Brasil ou Alemanha logo na primeira fase.

Segundo a revista, a França ocuparia a nona colocação, com 56 pontos, em um ranking que tem como base a atuação dos 32 classificados nas três últimas Copas do Mundo, além das três últimas colocações no ranking da Fifa.

No alto da tabela está o Brasil, atual campeão mundial, com 95 pontos, seguido por Alemanha, com 78, e Espanha, com 75. Os demais cabeças-de-chave seriam Argentina e Itália, com 70 pontos, Inglaterra e México, com 68, e Holanda, com 57.

Essas oito seleções seriam colocadas em um mesmo globo e não poderiam ser sorteadas para a mesma chave. No entanto, existe a possibilidade de a França ficar com a vaga da Holanda por causa do título mundial conquistado em 1998.

A Fifa não comentou esse ranking e informou que no dia 6 de dezembro fará as explicações pertinentes sobre o sorteio que acontecerá três dias depois.

RONALDINHO NÃO VÊ LIMITES PARA ASCENSÃO

Após duas grandes atuações seguidas, brasileiro afirma que pode atingir melhor forma no Barcelona.

Com duas atuações de alto nível, Ronaldinho Gaúcho conseguiu nos últimos dias aumentar para sete vitórias a série positiva do Barcelona na temporada. O brasileiro, que havia brilhado no triunfo sobre o Real Madrid pelo Campeonato Espanhol no final de semana, voltou a se destacar na terça-feira contra o Werder Bremen na Liga dos Campeões.

Marcando três gols nos últimos dois jogos, Ronaldinho Gaúcho chegou à marca de 13 na temporada européia. Por sua vez, o Barcelona soma 44 gols, enquanto sua defesa concedeu apenas 12 aos adversários.

"Ainda sou jovem e penso que posso melhorar. Para isso trabalho muito duro", comentou Ronaldinho, provável vencedor da Bola de Ouro da revista France Football, como melhor jogador europeu do ano.

"Com a qualidade dos jogadores que temos, penso que podemos continuar jogando desta forma por um bom tempo. A cada jogo que vencemos, ficamos mais felizes e confiantes em seguir desta forma", completa o astro brasileiro.

Na vitória da última terça-feira sobre O Werder Bremen por 3 a 1, o Barcelona assegurou a classificação antecipada às oitavas-de-final da Liga dos Campeões da Europa. os espanhóis lideram o grupo C, com 13 pontos, seis a mais que o segundo colocado.

No Campeonato Espanhol, o Barcelona, atual campeão nacional, lidera a competição, após 12 rodadas disputadas, ao lado do Osasuna, ambos com 25 pontos.

Finalizações

	1º Palmeiras 17,3
2º	Fluminense 17,2
3º	Corinthians 16,3
4º	Brasiliense 16,3
5º	Flamengo 16,1
6º	Goiás 15,7
7º	Coritiba 15,6
8º	Internacional 15,5
9º	São Paulo 15,5
10º	Fortaleza 15,5

Dribles

	1º Corinthians 23,7
2º	Flamengo 21,0
3º	Santos 19,1
4º	Brasiliense 18,9
5º	Fluminense 18,7
6º	Vasco 18,0
7º	Atlético-MG 18,0
8º	São Paulo 17,8
9º	Fortaleza 17,8
10º	Goiás 17,7

Passes certos

1º	Fluminense	85,2%
2º	Brasiliense	84,3%
3º	Fluminense	84,0%
4º	Santos	83,5%

Desarmes

1º	Atlético-PR	141,2
2º	Juventude	140,0
3º	Internacional	139,3
4º	Coritiba	138,4

Faltas cometidas

1º	Goiás	27,7
2º	Coritiba	26,6
3º	Juventude	26,6
4º	Atlético-PR	26,5

Faltas recebidas

1º	Coritiba	26,6
2º	Ponte Preta	26,5
3º	Paraná	26,0
4º	Flamengo	25,9

Cruzamentos

1º	Internacional	29,3
2º	Palmeiras	28,4
3º	São Paulo	27,5
4º	Paysandu	27,3

Lançamentos

1º	Goiás	11,1
2º	Internacional	09,4
3º	Paysandu	09,4
4º	Juventude	09,4

Linha de fundo

1º	São Paulo	19,9
2º	Internacional	19,3
3º	Atlético-MG	19,2
4º	Palmeiras	17,7

Finalizações sofridas

1º	Vasco	17,2
2º	Brasiliense	16,9
3º	Ponte Preta	16,4
4º	São Caetano	16,2

Bolas perdidas

1º	Paraná	45,3
2º	Atlético-PR	44,0
3º	Coritiba	43,1
4º	Corinthians	42,9

Impedimentos

1º	Juventude	3,4
2º	Ponte Preta	3,4
3º	Palmeiras	3,4
4º	Goiás	3,2

Recuo para goleiro

1º	São Paulo	7,7
2º	Goiás	4,3
3º	Cruzeiro	3,7
4º	Corinthians	3,5

Passe para finalização

1º	Corinthians	3,8
2º	Goiás	3,6
3º	Internacional	3,6
4º	Fluminense	3,5

Cartões amarelos

1º	Atlético-PR	121
2º	Vasco	119
3º	Goiás	118
3º	São Caetano	118

Cartões vermelhos

1º	São Paulo	14
2º	Santos	13
2º	São Paulo	13
2º	Ponte Preta	13

Melhor ataque

1º	Corinthians	82
2º	Palmeiras	77
3º	Fluminense	76
3º	São Paulo	74

Melhor defesa

1º	Internacional	47
2º	Paraná	48
2º	Goiás	49
2º	Botafogo	54

BOSTON, CIDADE DE OPORTUNIDADES

A Convenção do Partido Democrata de 2004, apesar de não ter eleito o Senador Kerry presidente, fortaleceu politicamente a cidade e os partido.

André Abreu

Nosso reporter André Abreu teve a oportunidade de fazer a cobertura da convenção do partido Democrata, quando esta foi realizada para decidir quem seria o candidatoi do partido para concorrer as eleiçoões. Este evento delineou as linhas do partido para os próximos anos, e realçou nomes até então pouco conhecidos no cenário político nacional. Acompanhe nesta matéria as impressões de André daquele momento tão importante da história americna.

Thomas Menino, eleito novamente prefeito de Boston

Em julho de 2004 realizou-se a Convenção do Partido Democrata em Boston. O evento movimentou a cidade e arredores e contribuiu para seu crescimento político no cenário nacional e internacional. Afinal, todas as grandes redes de televisão estabeleceram escritórios no Fleet Center, hoje renomeado de TD Banknorth Boston. De lá, ABC, CBS e NBC transmitiram suas noticias em seus jornais nacionais as 6:30 da noite.

Era o dia 27 de julho, e eu entrava no Fleet Center, com credenciais especiais. Todos os delegados do partido entraram com credenciais de seu estado. Degustei cada minuto da convenção, acompanhei cada comentário e vi renascer uma nova era de líderes do Partido Democrata, assim como uma nova era da comunicação de massa, com o credenciamento de bloggers para cobrir o evento.

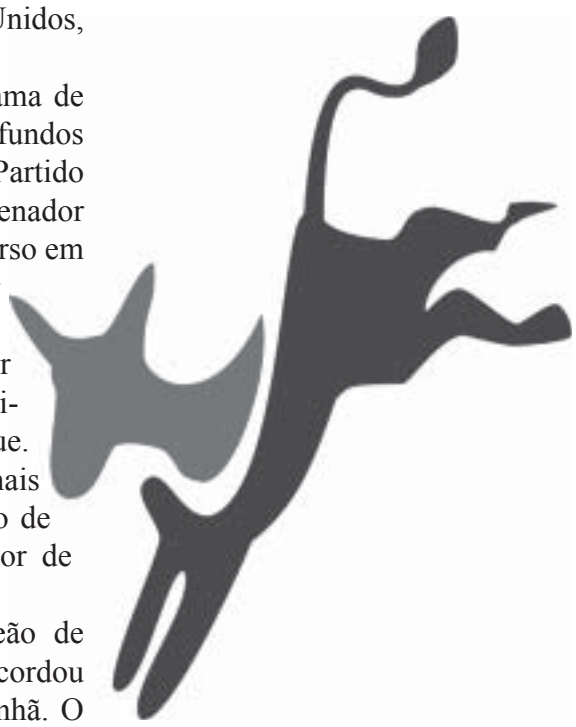
Os novos líderes do Partido Democrata, que se tornaram celebridades nacionais, e poderão vir a ocupar o cenario internacional, são os senadores Jon Corzine, da Nova Jersei e Barack Obama, de Illinois.

Mr. Obama era só um candidato ao Senado por Illinois, sem muitas perspectivas políticas, quando fez seu discurso na Convenção. Hoje é senador por e representa o esforco de imigrantes (o pai nasceu no Kênia, a mãe e americana do Kansas) e negros no Senado dos Estados Unidos. Barack , depois de seu discurso em Boston, tem sido citado como possivel candidato a Presidência dos Estados Unidos, ainda que seja cedo para tal.

Mr. Corzine, tinha fama de ser excelente arrecadador de fundos para campanhas políticas do Partido Democrata. Era só mais um senador em 2000, mas após seu discurso em Boston passou a influenciar tanto seu estado que se tornou candidato a governador de Nova Jersey, estado vizinho da cidade de Nova Iorque. Hoje, Corzine acordou mais forte ainda, venceu a eleicao de ontem e se torna Governador de Nova Jersey.

Mas o maior campeão de todos mora em Boston e acordou com um sorriso hoje de manhã. O prefeito Thomas Menino ganhou mais uma reeleição ontem. A convenção do Partido Democrata não levou John Kerry à Casa Branca, mas trouxe a Boston 150 milhões de dólares e colocou a cidade em primeiro plano.

Por isso mesmo:
HAVE A NICE DAY,
MR. MENINO!!!



HALLOWEEN

O halloween pode ter surgido de duas maneiras:

No dia 1º de novembro é comemorado o Dia de Todos os Santos (Hallow's Day, em inglês). Antigamente, as pessoas acreditavam que, para bagunçar essa festa religiosa, apareciam fantasmas na véspera, dia 31 de outubro, e assustavam todo mundo.

Para os celtas, antigo povo do norte da Europa, o ano novo começava no dia 1º de novembro, com um festival que indicava o fim da "estação do Sol" e o início da "estação fria e escura". Assim, o último dia do ano (31 de outubro) era marcado por crendices em bruxas e assombrações.

Com o passar dos anos, as pessoas pararam de acreditar nas bruxas e nos fantasmas. Então o Halloween passou a fazer parte do folclore e a ser comemorado de forma alegre e divertida.

Quando os irlandeses, os ingleses e os escoceses foram para a América do Norte, por volta de 1800, levaram a tradição do Halloween, que conquistou principalmente as crianças americanas e, depois, as do mundo inteiro.

Você Sabia...

As cores usadas no Halloween, o laranja e o preto, representam as cores das missas comemorativas ao Dia de Finados: como as velas de cera de abelha tinham cor alaranjada, a decoração das igrejas ficavam com esses dois tons.

O símbolo do Halloween norte-americano é uma abóbora que tem até nome: Jack-O-Lanterns. Sua origem está na Irlanda. Diz a lenda que Jack era um irlandês muito avarento que não conseguiu entrar no céu. Assim, passou a assombrar o país em todo o dia de Halloween, carregando uma lanterna nas mãos.

Os gatos pretos são associados à festa porque as pessoas acreditavam que as bruxas podiam se transformar em gatos pretos e andar livres no meio da noite.

Por ter a incrível habilidade de perseguir suas presas no escuro, muitos achavam que o morcego era um animal enfeitiçado pelas bruxas para conseguirem ingredientes de suas poções mágicas.

O dito trick or treat (gostosuras ou travessuras) nasceu na Irlanda. As crianças iam de casa em casa pedir doces para as comemorações do Halloween. O costume avançou pela Europa e a garotada inglesa vestia fantasias para pedir guloseimas. Assim, ficou comum receber visitas de bruxas, lobisomens, vampiros, fantasmas e outros seres horripilantes no dia 31 de outubro!

No México, o Halloween é chamado de Dia dos Mortos, mas é uma festa muito animada. Nessa época, as borboletas monarcas que passam o verão no norte, retornam ao país. Como as pessoas acreditam que elas trazem os espíritos dos antepassados, comemoram sua chegada.

THANKSGIVING

Os primeiros Dias de Ações de Graças na Nova Inglaterra eram festivais de gratitude a Deus, em agradecimento às boas colheitas anuais. Por esta razão, o Dia de Ação de Graças é festejado no outono, após a colheita ter sido recolhida.

O primeiro deles foi celebrado em Plymouth, Massachusetts, pelos colonos que fundaram a vila em 1619. Após péssimas colheitas e um inverno rigoroso, os colonos tiveram uma boa colheita de milho no verão de 1621. Por ordem do governador da vila, em homenagem ao progresso desta em relação a anos anteriores, uma festividade foi marcada no início do outono de 1621. Os homens de Plymouth mataram patos e perus. Outras comidas que fizeram parte do cardápio eram peixes e milho. Cerca de 90 índios também atenderam a festividade. Todos comiam ao ar livre, em grandes mesas.

Nos próximos anos, festividades similares foram realizadas em Plymouth, mas nenhuma data tradicional havia sido implementada. Tais festividades se espalharam da vila para outras vilas e cidades da Nova Inglaterra. Na Revolução Americana de 1776, oito dias de gratitude foram implemetadas em homenagem a vitórias das 13 colônias sobre as tropas inglesas. Em 1789, o presidente americano George Washington implementou 26 de novembro como um dia nacional de Ação de Graças.

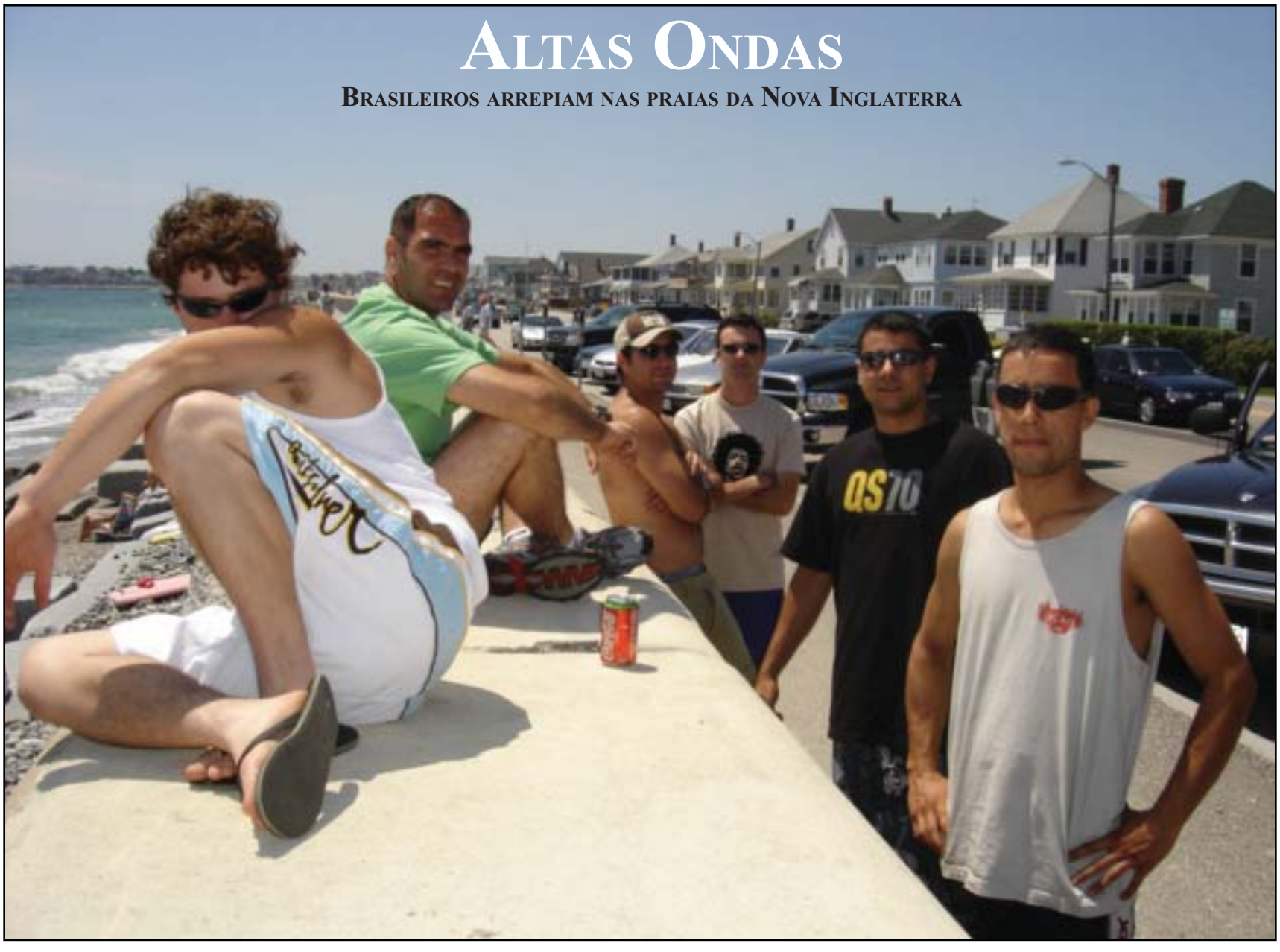
Porém, por muitos anos, o Dia de Ação de Graças não foi instituída como feriado nacional, sendo observada como tal em apenas certos estados americanos como Nova Iorque, Massachusetts e Virgínia. Em 1863, o então presidente dos Estados Unidos, Abraham Lincoln, declarou que a última quinta-feira do mês de novembro seria um dia de ação de graças.

Mas em 1939, o presidente Franklin Delano Roosevelt instituiu que esse dia seria celebrada na terceira semana de novembro, com o intuito de ajudar o comércio, aumentando o tempo disponível para propagandas e compras antes do Natal (À época, era considerado inapropriado fazer propagandas de produtos à venda antes do Dia de Ação de Graças). Como a declaração de Roosevelt não era mandatária, 23 estados adotaram a medida instituída por Roosevelt, e 22 não o fizeram, com o restante tomando ambas a quinta-feira da terceira e da quarta semana de novembro como Dia de Ação de Graças. O Congresso norte-americano, para resolver este impasse, então instituiu que o Dia de Ação de Graças seria comemorado definitivamente na quarta semana de novembro, e que seria um feriado nacional.

Nos Estados Unidos, o Dia de Ação de Graças é geralmente um dia familiar, celebrado com grandes reuniões familiares e grandes jantares, além de ser um dia onde muitas pessoas dedicam seu tempo para pensamentos religiosos, serviços na igreja e orações. O principal prato típicodo dia geralmente é peru, o que dá Dia de Ação de Graça o apelido de "Dia do Peru" (Turkey Day).

Altas Ondas

Brasileiros arrepiam nas praias da Nova Inglaterra



Eles são sete amigos, todos catarinenses, com uma paixão em comum: o Surf. Embora venham da mesma região do Brasil, estes caras só vieram a se conhecer quando chegaram nos USA. Compartilhando o mesmo interesse pelo esporte, foi apenas uma questão de tempo até que estivessem organizando saídas para as praias da região, em busca de ondas e de diversão.

Os companheiros - Carlos Bardini Dias (Junior), Juarez Correa (quilha), Murilo, Everton Patricio (Mancha), Eduardo Valente (Dudu), Norton Amorim e Macari – já pegavam ondas no Brasil, mas foi aqui que aderiram a uma modalidade diferente do esporte, o Long Board.

Segundo Junior "A diferença entre Long Board e a Pracha e que o surf com Long é mais clássico, onde o surfista tem que usar mais equilíbrio, fazendo com que possa caminhar e fazer manobras clássicas. A Pracha menor faz com que o desempenho do atleta seja mais radical, onde o surfista esta sempre manobrando nas partes mais críticas da onda, sempre colocando pressão.".

A modalidade do Long Board não é nova, pelo contrário, está ligada as origens do esporte. Nos anos 60 foi moda entre os jovens americanos, que descobriam as belezas do Hawai ao som dos Beach Boys. Com a evolução do esporte, a prancha que era antes de madeira foi trocada pelo poliuretano, e seu tamanho foi diminuindo, para proporcionar mais rapidez e agilidade nas manobras.

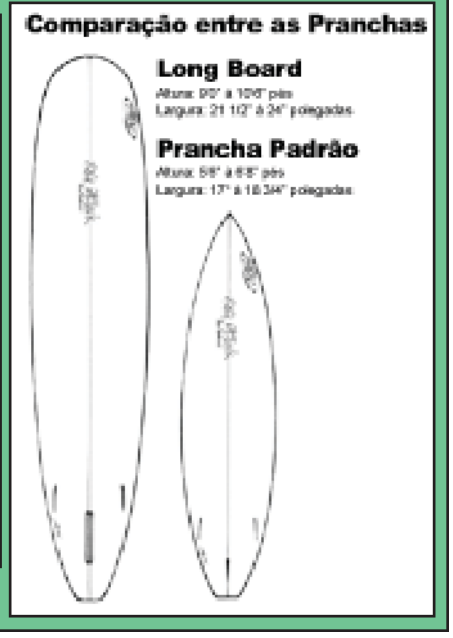
Enfrentar as ondas americanas na Nova Inglaterra não é tarefa simples, principalmente porque o período de ondas é muito curto, indo de Outubro a Janeiro. As tempestades e furacões que agitam o sul do país são os responsáveis para que as ondulações por aqui se tornem adequadas ao esporte. Tempestades tropicais geram ondas de até dois metros.

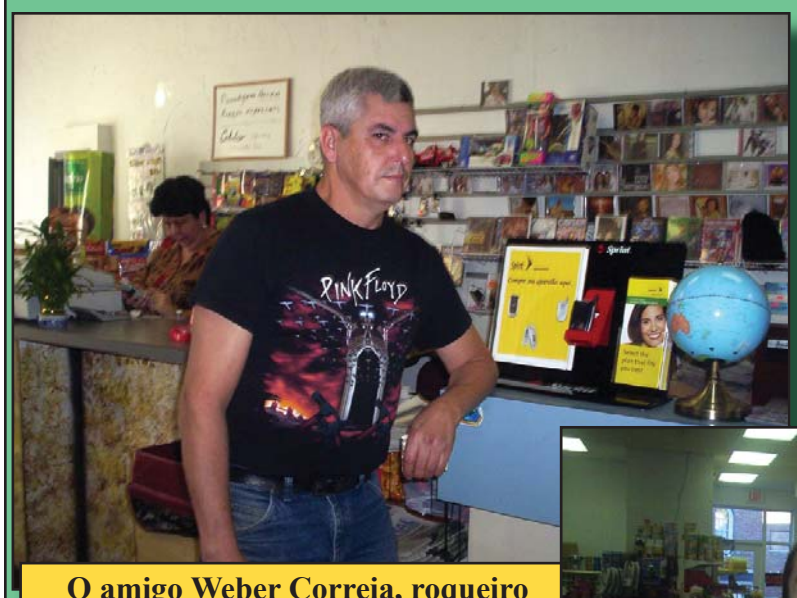
Para combater o frio, os amigos usam equipamentos de última geração: roupas, botas, luvas e toucas de neoprene, um material que isola o frio e permite ao surfista entrar na água gelada da região.

Os melhores picos, segundo os amigos, são Hampton Beach, em New Hampshire e as praias dos estados de Rhode Island e Maine. Não existe comparação com as praias brasileiras, dizem, onde as ondas são mais frequentes, maiores e mais perfeitas. Mas sem dúvida, vale acordar cedo, botar a prancha no carro e curtir o dia no mar.

Para enfrentar o frio, equipamento de última geração

Hampton Beach: opção em NH





O amigo Weber Correia, roqueiro das antigas

Alexandre, da Banda Aggression, faz um som com o americano David

Gilda Lemos e Érika Oliveira - recém chegadas de Portugal

Celsa Moreno e Todd Lachiatto divulgando a Wells Fargo

Elenilson Freitas, da Santa e Bela Catarina

Cleiton, a esposa Eliane Rodrigues e o amigo Welligton - Trindade MG

Gilson Muniz, Josinaldo Lira e Bibil Rogério - Todos parte da máfia

Sandra Gorado, que veio de Goiania

O jornal O Popular fez um levantamento de várias instituiçõies que apoiam a situação do imigrante e estão preparadas para esclarecer possíveis dúvidas sobre imigração e outros assuntos de interesse da comunidade, tais como saúde, trabalho e legalização

Nome / Contato	Tipos de Casos / Idioma	Endereço	Fone	Fax
BOSTON, MA				
American Red Cross Vilma Galvez	Naturalização, Visto para Família Espanhol	285 Columbus Ave Boston, MA 02166	(617) 375-0700 ext. 271	(617) 375-0726
Boston Bar Association *Custo reduzido p/ os que se qualificarem	Serviços Jurídicos em Geral (Encaminhamento)	16 Beacon Street Boston, MA 02108	(617) 742- 0625	(617) 523-0127
East Boston Ecumenical Community Center Paula Vertue	Naturalização, Autorização de Trabalho Português (intérprete), Espanhol	50 Meridien Street P.O. Box 450 East Boston, MA 02128	(617) 567-2750	(617) 569-5946
Greater Boston Legal Services (GBLS)	Deportação, Imóveis, Violência contra Mulher, inclusive VAWA*, Auxílio a Idosos Espanhol	197 Friend St. Boston, MA 02114	(617) 371-1234	(617) 371-1222
International Institute of Boston Kerry Doyle Esq. Deirdre Giblin Esq	Deportação, Família, Naturalização, Asilo Espanhol	One Milk Street Boston, MA 02109	(617) 695-9990	(617) 695-6990
Political Asylum/ Immigration Representation Project Sarah Ignatius Esq.	Asilo, Indicação de Advogados Especializados em Imigração Todos os idiomas	14 Beacon Street, # 804A Boston, MA 02108	(617) 742-9296	(617) 742-9385
Mass Bar Association *Custo reduzido p/ os que se qualificarem	Serviços Jurídicos em Geral (Encaminhamento)	20 West Street Boston, MA 02111	(617) 654-0400	(617) 338-0503
CAMBRIDGE, MA				
Centro Presente	Visto para Família, Ajuste de Status Imigratório, Renovação de Autorização de Trabalho, Requerimento para Cidadania, Indicação de advogados	54 Essex Street, 2nd Floor Cambridge, MA 02139	(617) 497-9080	(617) 497-7247
Community Legal Service & Counseling Center Valery Fisk Esq. *Sem custo p/ os que se qualificarem	Asilo Político, Violência Doméstica, inclusive VAWA*	One West Street Cambridge, MA 02139	(617) 661-1010	(617) 661-3289
FRAMINGHAM, MA				
The South Middlesex Legal Services	Imóveis, Violência Doméstica Português (intérprete), Espanhol	354 Waverly Street Framingham, MA 01702	(508) 620-1830	(508) 620-2323
Consumer Assistance Council, Inc. Contato: Denise Barness	Aconselhamento sobre os Direitos do Consumidor Português	149 Main Street Hyannis, MA 02601	(508) 771-0700	(508) 771-3011
LOWELL, MA				
International Institute of Lowell *Tabela de preços p/ cada serviço Contato: Marco Viana	Orientação Jurídica na Área de Imigração, Autorização de Trabalho, Apelos junto ao "Board of Immigration" (BIA*), Visto para Família Português, Espanhol	144 Merrimack St., Suite 202 Lowell, MA 01852	(978) 459-9031	(978) 459-0154
MARLBOROUGH, MA				
Marlborough Community Services Inc. Contato: Lilia M. Cavalcanti	Orientação Jurídica, Imigração Português	255 Main Street Marlborough, MA 02143	(508) 481-4080	(508) 485-7985
SOMERVILLE, MA				
Catholic Charities Refugees & Immigration Services Kristina Karpinski	Audiências de Remoção, Autorização de Trabalho, Asilo, Visto para Família, Naturalização, Violência Doméstica, inclusive VAWA* Português, Espanhol	270 Washington St. Somerville, MA		

THE SIT 'n BULL PUB

Orgulhosamente Apresenta:

BANDA AGUIDA!

domingo - 27/11

Venha curtir o que a de melhor em música brasileira. Diretamente de Salvador, Bahia.

FORRÓ

SAMBA

AXÉ

163 Main St. Maynard

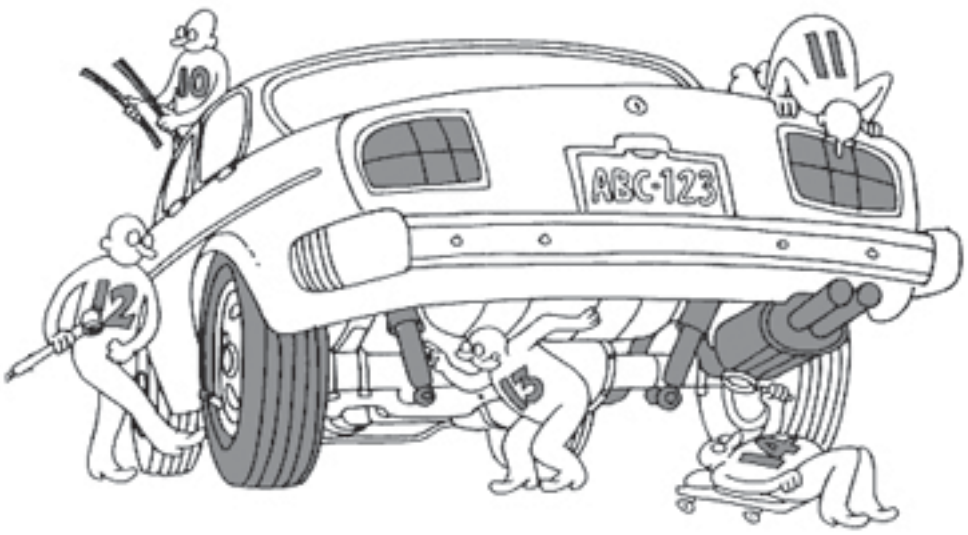
(978) 897-7232 * (978) 897-4663

David Auto Repair

Mecânica
Guincho
Todos os tipos de solda

66 Glendale St.
Maynard - MA
(978) 897-8357
(978) 490-5446

PREPARE SEU CARRO PARA O INVERNO



Ao primeiro anúncio do meterologista avisando que a neve está chegando, filas se formam nas mecânicas. Todo mundo quer deixar o carro preparado para enfrentar os rigores da estação. Manutenção nesta época do ano é uma questão de sobrevivência, e os amigos brasileiros, com o hábito de deixar tudo para última hora podem acabar tendo surpresas desagradáveis. Vamos então a algumas dicas:

Sistema de Resfriamento: verifique o líquido Anti-freeze, troque se nescessário. Inspecione mangueiras e ligamentos. Se você tem percebido que seu motor não anda esquentando muito, é bom verificar se o termostato está funcionando.

Pneus: nunca é demais investir em pneus novos durante o inverno, pois eles garantem a estabilidade do carro. Verifique se as ranhuras do seu pneu já não estão muito desgastadas. Se puder, compre pneus novos, adequados para neve. Verifique regularmente o estepe, certifique-se de que está cheio e em boas condições.

Embaixo do Carro: conhecida como a área onde o carro encontra a estrada, esta é uma parte muito importante da manutenção. A neve e o gelo demandam tração e controle, por isso o alinhamento e balanceamento do carro são indispensáveis. Canos de escape com furos são outro perigo, pois podem vir a congelar e começar a emitir gases venenoso para dentro do carro, que nesta época passa a maior parte do tempo com as janelas fechadas.

Sistema elétrico: No inverno, a bateria perde naturalmente algo como a metade da sua carga, em contrapartida, seu uso aumenta nesta época do ano. Além disso, o óleo se torna mais denso, exigindo mais esforço do motor. Baterias devem ser trocadas de 4 em 4 anos, mas outros motivos podem levar a uma troca antes deste prazo. Cheque os cabos que ligam a bateria: caso estes apresentem ferrugem, podem gerar mau contato e um carro que não pega. Tenha sempre cabos para fazer uma chupeta (Jumpstart), em uma emergência.

Fluidos, Lubrificação e Filtros: Alguns carros exigem um óleo diferente durante o inverno, de uma olhada no manual do usuário para saber qual o mais adequado ao seu veículo nesta época do ano. Uma boa idéia é trocar os filtros a cada troca de óleo, que deve ocorre a cada 3000 milhas ou a cada 3 meses, o que vier antes, para garantir uma boa viscosidade e um menor consumo de gasolina.

Visibilidade: Tenha certeza que seu limpa vidros esta em boas condições, principalmelmente se o esguicho funciona corretamente. Tenha sempre uma garrafa extra de fluído anti-freeze no carro, para não correr o risco de ficar sem enxergar. Veja também se os desembaçadres estão funcionando, pois eles garantem a visão na parte traseira do carro. Tenha sempre uma vassourinha para tirar a neve e raspar o gelo do parabrisa.

Kit de segurança: Coisas simples que podem salvar sua vida numa emergência: Lanterna, cobertor, fósforos, fluído descongelante para o para brisa, pá de neve, uma sacola com areia ou sal, cabos para chupeta.

VÁRIAS MANEIRAS DE SE CHEGAR A NY

Seja para buscar um parente no aeroporto, à negócios ou simplesmente para conhecer a "capital do mundo", tem sempre um brasileiro indo para Nova York. A cidade é realmente um atração única, e merece ser visitada mais de uma vez por aqueles que desejam descobrir os detalhes deste lugar fascinante. A proximidade geográfica facilita muito, sendo que uma viagem de ônibus para a Big Apple demora apenas 4 ou 5 horas, e pode serfeita durante a noite. Aqui vão algumas opções de como chegar até lá:

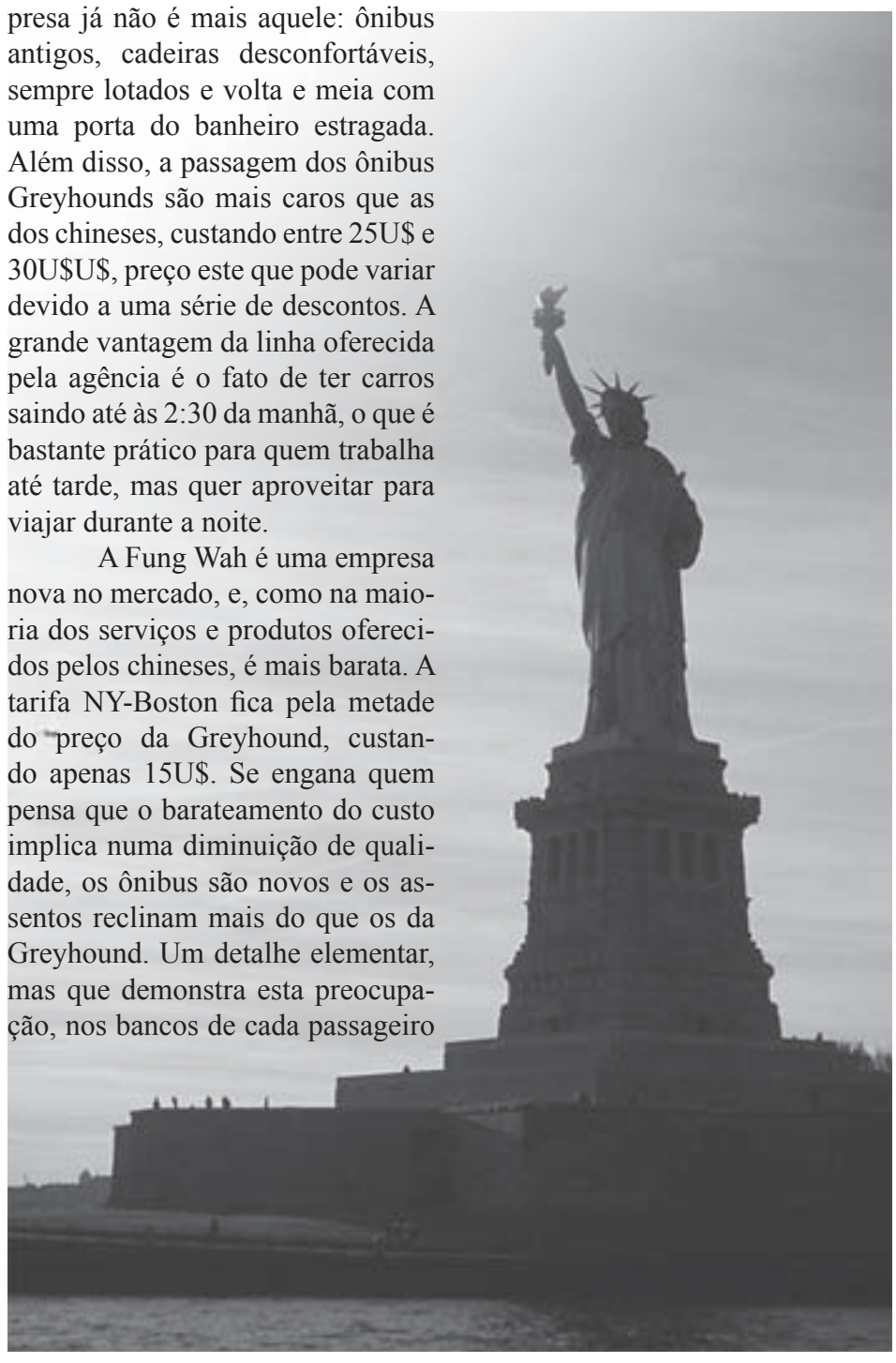
Ônibus

Sem dúvida é uma maneira econômica e descomplicada de chegar a NY. Duas empresas oferecem o serviço: A tradicional Greyhound e a oriental Fung Wah. A Greyhound é praticamente uma instituição americana, tendo se tornado sinônimo de viagens de ônibus pelos Estados Unidos. Lamentavelmente, o serviço prestado pela empresa já não é mais aquele: ônibus antigos, cadeiras desconfortáveis, sempre lotados e volta e meia com uma porta do banheiro estragada. Além disso, a passagem dos ônibus Greyhounds são mais caros que as dos chineses, custando entre 25U$ e 30UU, preço este que pode variar devido a uma série de descontos. A grande vantagem da linha oferecida pela agência é o fato de ter carros saindo até às 2:30 da manhã, o que é bastante prático para quem trabalha até tarde, mas quer aproveitar para viajar durante a noite.

A Fung Wah é uma empresa nova no mercado, e, como na maioria dos serviços e produtos oferecidos pelos chineses, é mais barata. A tarifa NY-Boston fica pela metade do preço da Greyhound, custando apenas 15U$. Se engana quem pensa que o barateamento do custo implica numa diminuição de qualidade, os ônibus são novos e os assentos reclinam mais do que os da Greyhound. Um detalhe elementar, mas que demonstra esta preocupação, nos bancos de cada passageiro é fornecida uma sacolinha de lixo, uma maneira prática de manter a limpeza.

Avião

Para aqueles que não tem paciência e querem chegar o mais rápido possível, uma ótima novidade: a Jet Blue está oferecendo tárifas com preços muito acessíveis. As passagens tem preços que começam com apenas 40U$, em horários específicos. Vale a pena dar uma checada na página www.jetblue.com, para encontrar as promoções. A empresa cortou nos supérfluos, garantindo assim a competitividade. Existem rumores que no ano que vem irão oferecer tarifas à 25U$ para este trecho, mas parece improvável, dado os aumentos no preço da gasolina e do óleo. A viagem demora apenas uma hora, saindo do aeroporto Logan, em Boston, e pousando no JFK, em Nova York (e vice-versa).



AI, QUE DOR NAS MINHAS COSTAS!!!

Eliane Bahls Bongiolo

O corpo humano não foi "projetado" para andar em pé e, por isso, sofre as conseqüências dessa evolução da espécie.

Aos 30 anos, inicia-se um processo natural de desgaste progressivo dos discos intervertebrais, com perda da elasticidade e resistência, ficando mais sucetíveis a sofrerem lesões.

As facilidades que a vida moderna oferece, como por exemplo, o carro e o controle remoto da televisão, fazem com que os indivíduos fiquem cada vez mais acomodados, o que provoca atrofia e/ou flacidez da musculatura, cuja função é a sustentação e a proteção da coluna.Por outro lado a necessidade de sobrevivência, também leva os indivíduos a desenvolverem trabalhos que não favorecem a estrutra relativamente frágil de nossa coluna vertebral.

Ações simples do dia-a-dia, como ler uma revista por exemplo, podem levar a graves problemas na coluna vertebral, se não forem realizadas com a devida consciência corporal..

A dor nas costas ou lombalgia, está entre os principais causas de faltas ao trabalho.

Questões como falta de atividade física regular, má postura, excesso de peso, podem levar o indivíduo a sofrer deste sintoma e ou agravar problemas já existentes, como um desvio genético da coluna.

O ambiente físico ou posto de trabalho, pode favorecer ou dificultar a execução do mesmo. Seus componentes podem ser fonte de insatisfação, desconforto, sofrimento e doenças ou proporcionar a sensação de conforto.

Todos devemos lutar para fazer do local onde passamos grande parte de nosso dia um lugar agradável.

DURANTE O TRABALHO:

Na hora de levantar, transportar e depositar cargas: os trabalhadores devem manter as pernas dobradas, flexionando os joelhos e não "dobrar" as costas.;

quando carregar um volume, faça-o com os braços estendidos.

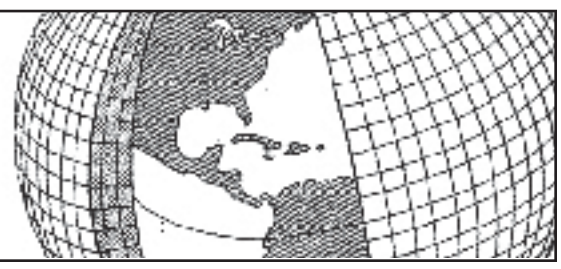
Outro movimento perigosoé o giro do tronco, quando pegar uma carga ou for depositá-la, faça-o sempre à sua frente e não para o lado.

- Evitar o manejo de cargas não adequadas ao seu biotipo
- Usar a técnica adequada em função do tipo de carga
- Procurar não se curvar, a coluna deve servir como suporte
- Quando estiver com peso evite rir, tossir ou espirrar
- Evite movimentos de torção em torno do corpo
- Transportar a carga na posição ereta
- Posicionar os braços junto ao corpo

NO COMPUTADOR:

. Quando as pernas e os pés não estão bem apoiados, por exemplo, podem ocorrer caimbras após um certo tempo de operação. O encosto da poltrona, também deve ser curvo e ajustar-se às costas, sempre que possível

Anuncie no jornal O Popular
Tarifas promocionais de lançamento!
(508) 308-4834 - João Arruda



MALHAÇÃO

Sexta, 25 de Novembro

Pasqualete manda Urubu pedir desculpas a Beto. Kiko comenta com Bel que está participando do concurso para reconquistar Amanda. Ela fica desconfiada, pois achava que os dois já haviam reatado o namoro. Miguel cuida de Júlio César, mas eles se tratam com frieza. Kiko, Amanda, Bel e Download se classificam para a etapa final do concurso. Jaque não gosta de saber que Betina e Urubu estão dando um tempo. Aline descobre que sua sapatilha foi trocada e jura que vai descobrir quem fez isso.

Segunda, 28 de Novembro

Urubu rouba o cartão de inscrição da prova de vestibular que Beto vai fazer. João agradece a Miguel por ter salvado a vida de Júlio César. Rafa não permite que Cabeção desista de conquistar Michele. Aline descobre que foi Bel quem trocou sua sapatilha nova por uma velha durante o concurso de forró. João e Urubu são intimados a comparecer ao julgamento do caso da corrida de carros. Michele coloca sal no suco de Cabeção, que, ao sair correndo para beber água, derruba a mesa.

Terça, 29 de Novembro

Urubu entrega o cartão a Beto, mas Bernardo suspeita da armação. Urubu pede que Betina volte a namorá-lo, mas ela ainda não está preparada para reatar. Aline deixa a sapatilha velha na mochila de Bel, atrapalhando a amiga no concurso de forró. Kiko e Amanda são os vencedores. O jovem tenta voltar com a ex-namorada, alegando só ter concordado em participar do concurso para reconquistá-la. Amanda concorda. Bel ouve tudo e denuncia o falso casal para os juízes do concurso.

Quarta, 30 de Novembro

Beto acorda e diz que precisa fazer a segunda prova do vestibular, mas Miguel o leva para a clínica. Aline e Amanda tratam Bel com frieza, deixando-a se sentir culpada. Miguel explica para Beto que ele passou mal porque estava comendo e dormindo mal. O jovem, no entanto, só pensa na prova que perdeu. Vilma descobre que Beto está pensando em vender o Giga e fica arrasada.

Quinta, 01 de Dezembro

Beto convence seus pais a deixarem que siga a carreira de ator. Anita pergunta a João se ele não quer reatar o namoro, mas ele diz que não esqueceu Natasha. Rita sugere a Júlio César que fique em sua casa enquanto se recupera. O ex-marido, orgulhoso, recusa. Natasha vê João com Anita e fica muito abalada. Bel recebe e-mails pedindo conselhos de Madame Sol. Download desdenha o sucesso da namorada e ela o acusa de ser insensível. Urubu decide sair com Kelly enquanto não volta a namorar Betina.

Sexta, 02 de Dezembro

Urubu conta para Jaque que vai dar um presente de aniversário maravilhoso para Betina. Natasha garante a João que não se arrependeu de ter terminado com ele. Download decide provar para Bel que pode dar conselhos amorosos tão bem quanto ela e cria a coluna da Madame Lua. Urubu convida todos no colégio para a festa-surpresa de Betina. Kelly aparece no Múltipla Escolha a procura de Urubu, mas ele foge.

BANG BANG

Sexta, 25 de Novembro

Ben fica muito triste por ter que magoar Diana. Kid pede que Brenda dance com ele na quermesse, mas ela o despreza. Viridiana dança com Ernest, para grande felicidade dele. Vegas confessa para Denaide que não consegue esquecer Gógol, deixando-a chateada. Penny dança com Neon, que fica radiante. Zoltar tira Marilyn para dançar. Tábata vê os dois juntos e fica fascinada. Pablito confessa para Bike que gosta de Tábata, mas está interessado mesmo é em Yoko.

Sábado, 26 de Novembro

Ben afasta Mercedita. Gógol pede que Hacker o deixe dormir na igreja e não conte para ninguém que está de volta à cidade. Sheng percebe que Diana está muito triste e pergunta a Jeff o que ele fez. Bizerra consola Diana. Bullock fica satisfeito ao ver que o plano de Jeff deu certo. Tábata fala para Nicola que iria adorar se Zoltar namorasse Marilyn. Ele diz que isso jamais vai acontecer. Henaide comenta com Denaide que Dolores parece um homem e talvez esteja disfarçada como eles.

Segunda, 28 de Novembro

Ben diz a Hacker que vai deixar Albuquerque, pois sabe que seu amor por Diana não tem futuro.

Elga se recusa a ver Hacker, como Úrsula pediu. Catty fica fascinada por uma camisola vermelha que vê no quarto de Vegas. A empresária põe a roupa dentro da bolsa dela sem que Úrsula veja. Zoltar permite que as crianças abram uma escola no circo, mas não gosta de saber que Brenda também vai estudar lá. Mercedita procura Ben na choupana e encontra Diana.

Terça, 29 de Novembro

Viridiana fala para a neta que aprova seu namoro com Neon dali em diante. Jeff tenta consolar Diana, que não quer nem saber dele. Mercedita reza para que Ben volte para Albuquerque. Marilyn teme que Zoltar destrate Brenda. Vegas garante à amiga que vai dar um jeito em Zoltar. Dolores pede que Henaide e Denaide lhe dêem aula de etiqueta. Aquarius comenta com Charles que vai haver um eclipse solar, o que é um prenúncio de grandes mudanças.

Quarta, 30 de Novembro

Bullock afirma para Viridiana que o terreno onde está o circo é dele, mas a matriarca exibe o documento que comprova que ela é a dona. Logo depois, Bullock rasga o papel e diz que manda em Albuquerque. Zorroh interrompe e exige que deixe Viridiana em paz. Aquarius cata inúmeros sapos verdes e os espalha por seu laboratório. Vegas manda Zoltar não tentar afastar Brenda de Tábata e nem magoá-la. Catty veste a camisola vermelha escondida. Penny e Viridiana vêem e ela fica muito envergonhada. Os sapos de Aquarius escapam e invadem a cidade, causando a maior confusão.

Quinta, 01 de Dezembro

Bullock diz que precisa arrumar alguém para expulsar as pessoas da terra. Violeta recua ao ouvir a última frase. Baiana faz uma feijoada para comemorar a recuperação de Elga. Dorothy se vê no espelho e finalmente entende que 20 anos se passaram. Catty chora ao abraçar a mãe. Gógol propõe que Ingrid fuja com ele. Vegas conhece Diana. Neon ensina dança russa para os meninos. Dolores vai à procura de Jeff e se apresenta a Bullock.

Sexta, 02 de Dezembro

Frank sai correndo. Diana salva Javier e Violeta. Penny Lane sugere a Neon descobrir por que as suas famílias se odeiam. Diana leva Javier e Violeta para a clínica. Zoltar faz uma mágica e transforma Penny Lane em uma mendiga para que Úrsula não a veja no saloon. Viridiana conta a Padre Hacker que Dorothy não se lembra do marido. Dong Dong e Pete chegam a Albuquerque. Harold cuida de Javier e Violeta. Neon garante as crianças que, se ensaiarem bastante, poderão se apresentar na inauguração da escola. Zoltar muda de atitude com Brenda.

ALMA GÊMEA

Sexta, 25 de Novembro

Cristina garante que fez tudo por amor. Débora diz a Eduardo que Cristina realmente estava grávida. Eduardo avisa Débora que vai descobrir a verdade. Rafael explica a Cristina que não pode amá-la. Cristina faz chantagem com Rafael e culpa-o por ter perdido o filho. Alexandra conhece Judith e fica desconfiada. Julian aconselha Agnes a se entregar a seu novo amor. Ciro ouve tudo e fica radiante. Ofélia pede desculpas a Osvaldo.

Sábado, 26 de Novembro

A enfermeira comenta com Eduardo que Cristina foi fazer o exame com a mãe. Ivan fala para Cristina que pretende encontrar as jóias e ficar com elas. Ele convida Cristina para fugir com ele. Cristina fica perturbada, mas disfarça. Terezinha fica de guarda em frente à casa de Olívia, para impedir que Raul seja descoberto. Raul consegue fugir sem ser visto e promete dar um vestido novo a Terezinha. Eduardo não entende como Cristina pode ter feito dois exames no mesmo dia, com dois resultados diferentes. Serena conta para Hélio que se lembrou que ele foi seu irmão numa vida passada. Hélio e Serena se abraçam, emocionados. Cristina confessa para Débora que ficou tentada com a proposta de Ivan.

Segunda, 28 de Novembro

Eduardo conta para Ciro que descobriu que Cristina fez dois exames de gravidez no mesmo dia, sendo que um deu positivo e o outro negativo. Ciro desconfia de que Cristina tenha pedido para outra moça fazer o exame em seu lugar, mas Eduardo não acredita que possa ser tão má. Raul fica furioso ao descobrir que a casa onde funciona a pensão de Divina já foi vendida. Rafael vê Cristina conversando com Ivan no quarto e não gosta. Débora sugere que Cristina use Ivan para fazer ciúmes em Rafael.

Terça, 29 de Novembro

Olívia chora desesperada, pois não sabe como vai fazer para pagar as dívidas do restaurante. Crispim entrega o ladrão para a polícia. Alexandra diz a Julian que ele não pode ajudá-la, pois seu coração se fechou depois que sua esposa lhe deixou. Clarice fala para o delegado que foi Vitório quem pegou o dinheiro de Olívia, pois o viu entrar na casa dela. Olívia desconfia de Vitório, deixando-o furioso.

Quarta, 30 de Novembro

Débora fala para Rafael que ouviu a conversa por estar preocupada com Cristina. Felipe acusa Débora sempre querer deixar Rafael culpado. Cristina é carinhosa com Felipe, deixando Rafael emocionado. Serena garante ao delegado que José Aristides não é um bandido e o convence a soltá-lo. Judith fala para Alexandra que Eduardo não a ama, apenas sente pena dela. Alexandra fica arrasada. O delegado manda Vitório não sair da cidade, pois está sob suspeita.

Quinta, 01 de Dezembro

Serena, ofendida, vai embora. A enfermeira conta para Ciro que a mulher que foi fazer o exame era morena e já estava num estágio avançado da gravidez. Jorge tenta se aproximar de Kátia, mas ela avisa que só quer saber de compromisso sério. Rafael repreende Cristina por ter tratado Serena mal. Cristina implora que Rafael passe a noite com ela. Abílio se oferece para ajudar Vitório de graça.

Sexta, 02 de Dezembro

Rafael explica para Serena que, se ela não o perdoar, ele tentará viver com Cristina. Serena fala para Rafael que eles não podem ficar juntos, pois ele ainda a ama como Luna. Rafael fica com ciúmes ao saber que Serena veio pedir um trabalho para José Aristides, mas concorda em empregá-lo. Dalila garante a Eduardo que não sabe do que está falando.

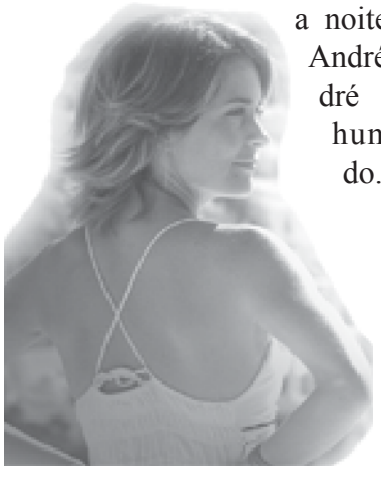
BELÍSSIMA

Sexta, 25 de Novembro

A guarda costeira socorre Nikos e Júlia. Gigi diz a Bia que foi ao cinema. Maria João conta para Suzi que emprestou o dinheiro dos figurinos para Pascoal pagar o aluguel de sua casa. Dagmar apresenta Mônica a Cemil. Júlia é levada para o pronto-socorro. Paranhos e Oliveira têm certeza de que Valdete não foi assaltada, mas sim assassinada. Vitória se lembra que a pessoa falou com ela em português na ligação que atendeu pouco antes de Pedro sair. Alberto perde o encontro com Mônica e se aborrece. Mônica dá o seu telefone para Cemil, que a acha linda. Bia jura que vai criar Sabina para ser a herdeira e símbolo maior da Belíssima. Mary comenta com Mônica sobre Bia e seu passado. Narciso encarna um personagem para fazer massagens em Mary.

Sábado, 26 de Novembro

Júlia confirma ter passado a noite com André. André chora humilhado. Alberto leva flores para Mônica. Cemil fica triste porque Mônica desligou o telefone rapidamente. Alberto inventa um compromisso para não ter que ir buscar Toninho na escola. Ernesto implora que Safira não conte nada para Takae. Giovana chora porque Maria João vai sair com Pascoal. Júlia pede que Djulian livre André da cadeia. Mary rasga uma foto de Bia. Ornela e Mateus se encontram. Bia manda que Djulian prolongue a estada de André na cadeia. O advogado diz que nada pode fazer. Nikos se oferece para assumir a cozinha do restaurante. Vitória encontra três passagens para o Brasil, que Júlia deixou de presente.



Segunda, 28 de Novembro

Bia e Gigi se surpreendem com a atitude de Júlia. Júlia e André prometem lutar contra todos. Vitória se preocupa porque o restaurante vive vazio. Nikos briga com os homens que são indelicados com Vitória no restaurante. Um amigo traduz a carta de Nikos para Murat. Gigi mostra um dossiê sobre a vida de André para Júlia, que tem certeza que é armação de Bia. Cemil dá um beijo em Mônica. Murat diz a Katina que está envergonhado por ter lido a carta, porque não tem nada que se meter no namoro de Tosca com um grego. Katina fica em pânico quando ele diz que Nikos virá ao Brasil em breve.

Terça, 29 de Novembro

Bia ironiza e André deixa claro que não quer ser humilhado, se retirando. André diz para Júlia que não é necessário se casar, pois irritaria muito sua família. Júlia não desiste de se casar. Bia acusa Gigi de traí-la. Gigi não entende por que Bia implica com o namorado pobre de Júlia, se já namorou um pobre, Murat. Bia recebe um telefonema da Grécia. Vitória diz,que quando chegar ao Brasil, quer ficar longe de Bia. Nikos garante que vai procurar o filho. Safira arruma as malas, porque Takae acredita em Ernesto. Júlia promove André a diretor de produção da fábrica.

Quarta, 30 de Novembro

Vitória não aceita ir para a casa de Bia, mas após a insistência de Sabina, concorda. Gigi diz que Guida está maluca em pensar em chantagear Bia para obter o patrocínio. Bento se irrita jogando bola com Toninho. Júlia avisa Yvete que quer saber tudo o que Bia disser ou mandar fazer com relação a André. Alberto diz que André só está no cargo por ser namorado da dona e os dois brigam. Ornela, sonolenta depois de tomar dois calmantes, dá o seu depoimento. Giovana atende o celular de Ornela e reconhece a voz de Mateus.

Quinta, 01 de Dezembro

Júlia apresenta André como seu noivo. Nikos, em seu quarto, chora. Isaac mente que foi ao cinema com o avô. Takae explode com Ernesto. Mateus garante a Giovana que não conhece Ornela. Guida propõe um negócio a Mary: vão ficar ricas e acabar com a pose de Bia Falcão. Dr. Medeiros sugere que incriminem Vitória na morte de Pedro, assim ela perde a herança e Bia ganha a guarda de Sabina. Pascoal decide convidar Safira para sair. Suzi conta que seu pai foi fazer as pazes com a mulher e Pascoal volta para a oficina. Takae pede perdão a Safira. Vitória acusa Júlia de estar de conluio com Bia. Júlia acalma Vitória. Bia diz que considera Tadeu seu bisneto e lhe dá roupas. Safira não perdoa Takae.

Sexta, 02 de Dezembro

Bia propõe que Nikos a ajude a convencer Vitória a ficar em sua casa. Vitória exige que Tadeu devolva as roupas que Bia lhe deu. Tadeu defende Bia. Murat expulsa Pascoal e não deixa que ele veja Safira. Bia se irrita quando Nikos diz que ela não deve fazer mal a Vitória. Mateus faz perguntas sobre Bia para Ornela. Alberto pede uma sugestão a Cemil de um hotel para levar sua pretendente. Gigi lembra a Mary que ela roubou o namorado de Guida e se casou com ele. Júlia e André tratam dos papéis do casamento.

PASSATEMPOS

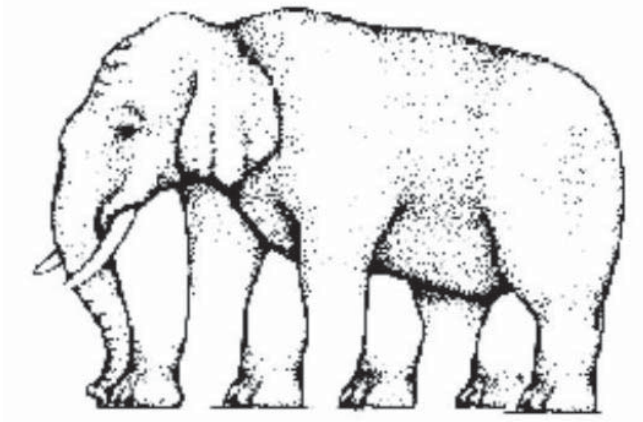
CATA-PALAVRA

Freedom

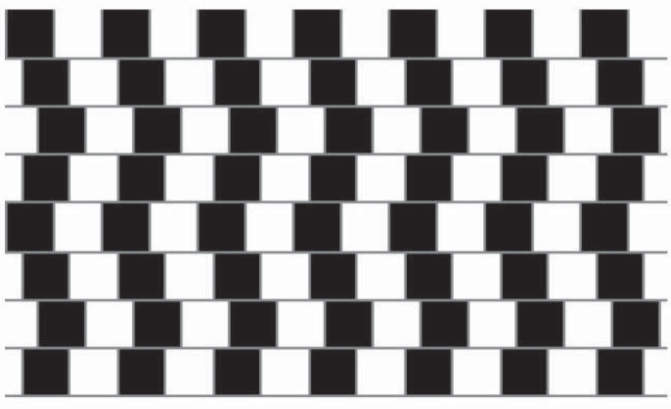
N	E	G	R	A	H	C	S	I	D	P	K	R	N	D	C	L	T	M	L	D
R	T	X	E	X	E	M	P	T	I	O	N	H	T	X	V	N	S	X	B	E
C	R	N	L	N	F	C	S	B	N	M	H	N	C	M	E	T	E	F	C	L
Z	I	N	E	T	O	A	Y	O	T	O	M	G	T	M	H	K	L	R	M	I
S	B	T	G	M	L	I	I	Q	M	R	D	T	E	P	T	Y	F	A	K	V
O	Y	L	I	V	E	T	T	E	Q	E	V	S	C	E	N	L	D	N	H	E
V	X	H	A	Z	I	G	R	A	M	T	I	B	N	R	L	X	E	C	K	R
E	R	G	E	L	E	U	A	O	B	H	M	P	E	M	M	R	T	H	N	A
R	E	E	O	X	L	N	C	G	C	O	F	W	D	I	A	M	E	I	O	N
E	K	B	S	E	T	R	S	N	N	R	R	Q	N	S	N	N	R	S	I	C
I	A	D	M	C	A	R	A	H	T	E	K	P	E	S	U	O	M	E	T	E
G	V	W	J	C	U	R	I	H	I	N	S	D	P	I	M	I	I	N	A	R
N	N	F	Y	K	F	E	M	C	O	P	L	I	E	O	I	T	N	M	P	M
T	Y	T	I	N	U	M	M	I	A	K	V	M	D	N	S	A	A	K	I	R
Y	K	B	E	W	R	Z	T	L	N	T	C	G	N	G	S	R	T	H	C	N
W	L	G	B	J	R	P	M	W	L	N	I	Q	I	R	I	E	I	P	N	X
Y	B	R	R	J	M	B	D	Z	K	D	Y	O	B	Y	O	B	O	Z	A	N
G	K	W	R	E	L	E	A	S	E	R	R	T	N	H	N	I	N	V	M	R
N	R	P	D	T	T	N	E	M	N	R	E	V	O	G	F	L	E	S	E	N
P	V	E	F	B	F	W	N	R	T	D	A	U	T	O	N	O	M	Y	C	L
D	R	L	G	N	O	I	T	A	V	L	A	S	L	G	K	L	Y	J	F	B

ABOLITION
AUTONOMY
CITIZENSHIP
DELIVERANCE
DEMOCRACY
DISCHARGE
DISENGAGEMENT
EMANCIPATION
ENFRANCHISEMENT
EXEMPTION
EXTRICATION
FRANCHISE
HOME RULE
IMMUNITY
INDEPENDENCE
LIBERATION
MANUMISSION
PERMISSION
PROBATION
REDEMPTION
RELEASE
RESCUE
SALVAGE
SALVATION
SELF DETERMINATION
SELF GOVERNMENT
SOVEREIGNTY

ILUSÃO DE ÓTICA



Quantas pernas tem o elefante?



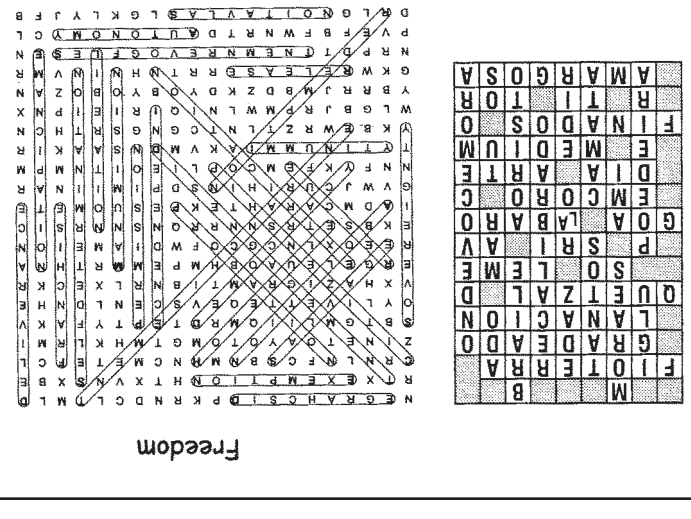
Será que as linhas horizontais são paralelas, ou não?

CRUZADAS

Dispositivo de segurança do chuveiro elétrico / Casa de gelo dos esquimós			(?) Moreira, cantor / Vários	Glutão; comilão	Que teve o volume medido de novo		A leitura para cegos / Sufixo de "acabado"	Sucesso do grupo Cidade Negra (MPB)
Protegido com armação metálica →								
Jornal argentino →								
							Vasta extensão de água salgada	
Unidade monetária da Guatemala / Diz-se da galinha que põe muitos ovos →				Bairro carioca / Crivo da peneira				
Antigo território português na Índia		(?) Lanka: país / Aranha amazônica				Antigo tempo verbal grego		
			Bandeira / Rita (?), política capixaba					
A uma voz; ao mesmo tempo →							Carbono (símbolo) / O "você" do gaúcho	
(?) de Ação de Graças, festa mais tradicional dos Estados Unidos →				Dom; habilidade / (?) Macedo, bispo				
		Comunica-se com os mortos (Espir.)						
							Oscar Schmidt, ícone do basquete	
Os homenageados em 2 de novembro		"Dio, Come (?) Amo", música italiana			Deus da Mitologia escandinava			
A chicória, por seu sabor →								

BANCO 3/ami — goa. 7/aorista — quetzal. 11/recalibrado.

RESPOSTAS



Freedom

Espertim...

Um mineirinho com sérios problemas financeiros vendeu uma mula para outro fazendeiro também mineiro por R$100,00, que concordou em receber a mula no dia
seguinte. Entretanto, no dia seguinte ele chegou e disse:
- Cumpadi, cê me discurpa mais a mula morreu.
- Morreu?
- Morreu.
- Intão me devorve o dinheiro.
- Ih... já gastei.
- Tudo?
- Tudin.
- Intão me traiz a mula.
- Morta?
- É, uai, ela num morreu?
- Morreu. Mais qui cê vai fazê com uma mula morta?
- Vou rifá?
- Rifá?
- É, uai!
- A mula morta? Quem vai querê?
- É só num falá qui ela morreu.
- Intão tá intão.
Um mês depois os dois se encontram e o fazendeiro que
vendeu a mula pergunta:
- Ô Cumpadi, e a mula morta?
- Rifei. Vendi 500 biete a 2 real cada. Faturei 998
real.
- Eita! I ninguém recramô?
- Só o homi qui ganhô.
- E o que o cê feiz?
- Devorvi os R$ 2,00 real pra ele.

Vingança à moda Mineira...

Dois casais, um de paulistanos e outro de Mineiros, estavam jogando cartas e uma carta caiu embaixo da mesa. O Mineiro abaixou para pegar e deu uma olhadela na mulher do paulista por baixo da mesa, ela estava sem calcinha e com... à mostra. Alguns minutos depois o mineiro suando frio levantou para tomar água e a mulher do paulista disfarçou e foi atrás dele. Chegando na cozinha ela perguntou:
- E aí? O que você achou?
- Maravilhoso! - respondeu o Mineiro.
- Qualquer 500 reais e a gente conversa - disparou a paulista.
- É muito dinheiro, mas tudo bem, é só dizer quando!
- Amanhã a tarde ele não vai estar em casa você pode ir lá.
- Combinado!
No outro dia a tarde o mineiro chega na hora marcada, paga os 500 reais e manda ver na mulher do paulista. A noite o paulista chega do trabalho e pergunta a mulher: O mineiro esteve aqui a tarde?
- Sim, respondeu a mulher assustada.
- Deixou 500 reais?
- Sim, respondeu a mulher completamente apavorada.
- Ufa que alívio! Aquele mineiro safado esteve no meu escritório pela manhã, me pediu 500 reais emprestado e disse que passava aqui a tarde sem falta para me pagar...

Mineirinho viajando para o RJ

Um ônibus que seguia em direção ao Rio Janeiro pára numa cidade do interior de Minas, chamada Ouro Fino. O mineiro sobe no ônibus com três leitõezinhos no colo.
Ao perceber a cena, um carioca quis logo tirar um sarro com a cara do capiau:
- E aí, mineiro, levando os porquinhos para passear?
- É sô, os bichim nunca viram o mar, né...
- Estes bichinhos tem nome?
- Teeeem, sô! Este aqui chama sua tia. O nome daquele e sua avó....
Puto da vida o carioca interrompe o mineiro:
- Deixa que eu adivinho o nome deste ultimo. É a sua mãe??
- Não, sô, esse é seu pai!!! Sua mãe eu comi ontem...

Visitando um Deputado

Certo dia um eleitor vai visitar seu deputado na Câmara. Lá chegando, é recebido por um assessor do deputado, que o cumprimenta efusivamente e o encaminha para a sala do chefe. Ao entrar na sala ele percebe que seu relógio havia sumido, então ele fala para o deputado:
- O senhor, me desculpe mas me parece que seu assessor pegou meu relogio quando me cumprimentou.
O deputado, sem dizer uma palavra sai da sala, e pouco depois volta com o relógio. O eleitor agradece e meio, sem jeito, diz:
- Deputado, lamento o ocorrido. Seu assessor deve ter ficado bem constrangido quando o senhor pegou o relógio de volta, não?
E o deputado responde:
- Imagina! Ele nem percebeu!

OPTICAL BRASILEIRA EM EVERETT

Lentes de Contato Coloridas

Óculos de Grau

Exames de Vista

A mais completa ótica da região de Boston, oferecendo o que há de melhor para a sua visão. Na Optical Brasileira você recebe o tratamento completo, desde o teste oftalmológico, até a confecção dos seus óculos. Tudo isto com um alto padrão de qualidade e com a descontração do nosso amigo Manoel Lino.

Aberto aos Domingos

717 Broadway, Everett, AM

(617) 387-7744

www.manoellino.com